

MARCELINE THERRIEN

JAPANESE TO ENGLISH BUSINESS TRANSLATIONS

-QUALIFICATIONS-

- BS Finance, Pennsylvania State University, "high honors," 1983
- Rotary Foundation scholar--Japan. International Christian University (Intensive Japanese program) & Chiba University (Economics), 1984-1985
- Equity research analyst, Morgan Stanley Japan, 1986-1991
- One of the first foreign nationals to pass the Japanese registered representative exam (*gaimuinsbiken*). Series 7 exam (expired).
- Sale and purchase analyst for major shipowner, Singapore, 1991
- M&A analyst for cruise line subsidiary of Kawasaki Kisen Kaisha, San Francisco, CA, 1993-1994
- 15+ years as a successful freelance translator
- Member, American Translators Association (Japanese Language Division) & Japan Association of Translators

-SATISFIED CLIENTS-

- Nihon Keizai Shimbun Inc., publishers of Japan's top daily financial newspaper
- The U.S. Department of Justice
- Leading NY corporate law firms
- Leading U.S. & Japanese investment banks and brokerages
- Leading US private equity firm